εί ήμεῖς σήμερον ἀνακρινόμεθα ἐπὶ εὐεργεσία ἀνθρώπου ἀσθενοῦς - ἐν τίνι οὗτος σέσωται -

NET Bible Notes

4:9 if

 ${\bf tn}$ This clause is a first class condition. It assumes for the sake of argument that this is what they were being questioned about.

we are being examined

tn Or "questioned." The Greek term $\dot{\alpha}\nu\alpha\kappa\rho$ i $\nu\omega$ points to an examination similar to a legal one.

today for a good deed

tn Or "for an act of kindness."

done to a sick man-by what means this man was healed

tn Or "delivered" (σέσωται [], from σώζω []). See 4:12.

—